Obywatele!

Pomagajcie w obronie Waszego kraju swą pracą!

Armii niemieckiej, dzięki celowemu kierownictwu swego dowództwa, udało się powstrzymać przez zdecydowany opór dalsze posuwanie się wojsk sowieckich.

Żołnierz niemiecki jest w pełni świadomy swych zadań.

Ofiarą krwi i życia stawia on dzielnie opór bolszewizmowi, niosącemu śmierć i zagładę.

Również i Wy, obywatele, możecie i powinniście przyczynić się ze swej strony do obrony Waszej ziemi ojczystej.

Armia niemiecka wzywa Was więc do pracy pomocniczej dla wojska na terenie Waszego kraju.

Wielokrotnie wykazaliście już swą wolę do współpracy i wiem, że i za tym wezwaniem pójdziecie, **aby przyczynić się do obrony swego kraju i zapewnić życie Waszym żonom i dzieciom.**

Pójdźcie za tym wezwaniem!

Żołnierz niemiecki broni Was i Wasz kraj orężem!

Wy natomiast przyczyńcie się do obrony swej ziemi ojczystej - swą pracą!

Przewidziane są następujące warunki pracy pomocniczej dla wojska:

1. Czas zatrudnienia w służbie pomocniczej dla wojska trwa dwa miesiące.
   Władze wojskowe gwarantują, że każdy robotnik po odsłużeniu tych dwóch miesięcy zostanie zwolniony do swego miejsca zamieszkania, chyba że sam dobrowolnie wyrazi chęć na dalsze przedłużenie swego okresu pracy.
   Przejazd na miejsce pracy i z powrotem odbywać się będzie pod kierownictwem władz wojskowych.
2. Robotnicy zostaną umieszczeni w oddziałach pod dowództwem Polaków. Naczelny nadzór i kierownictwo techniczne oraz opiekę nad robotnikami sprawować będą oficerowie i żołnierze niemieccy.
3. Niedziela i święta kościelne są wolne od pracy.
4. Każdy robotnik otrzymywać będzie na miejscu pracy bezpłatne wyżywienie według norm wojskowych.
5. Pilni pracownicy otrzymają specjalne wynagrodzenie w postaci papierosów i wódki. Jako normalny przydział otrzyma każdy 5 papierosów dziennie i 1 litr wódki miesięcznie.
6. Pomieszczenie zbiorowe jest bezpłatne. Kobiety i mężczyźni będą mieszkać osobno.
7. Wynagrodzenie wynosi oprócz bezpłatnego utrzymania i mieszkania 50 gr na godzinę.
8. W razie wypadku, lub choroby koszta ponosi Ubezpieczalnia Społeczna.
9. Opieka lekarska będzie spoczywać w rękach polskich lekarzy

Kraków, 23 maja 1944.

Gubernator Okręgu Krakowskiego
Dr v. Burgsdorff

90054 b